



Assignatura  
S. Bento, anno 6\$000  
Semestre . . 4\$000  
Para fora, anno 8\$000  
Pagamento adiantado

Annuncios  
A linha quadripartida  
100 Réis  
Número avulso 200 rs.  
Número atraçado 300rs

# LEGALIDADE

SÃO BENTO

SABBADO 12 DE AGOSTO DE 1899

S. CATHARINA

O Sr. Superintendente Municipal, recebeu hontem do Exmo. Dr. Felipe Schmidt, digno Gouvernador do Estado, o seguinte telegramma:

“Comunico-vos foi hoje solememente aberto Congresso Representativo do Estado, perante o qual li mensagem.”

## O EVOLUCIONISMO NAS SCIENCIAS BIOLOGICAS

I.  
(Continuação)

E' que o velho estacionario doutrinamento teme pôr-se em confronto com a realidade dos factos, desmentidores das suas proposições abstractas, deduzidas subjectivamente de premissas theoricas e não de realidades palpaveis.

A philosophia evolucionista, ao contrario, que vem de longo passado, recolhendo só os factos e delles deduzindo as leis, só almeja encontrar novos factos, só busca novas pesquisas, aprofundando sem limites todas as questões, vai buscar em todas ellas a demonstração dos seus principios deduzidos da realidade. E por isso ella marcha, e por isso ella desenvolve-se tambem, e por isso ella é de hoje, palpitante de vida, como "foi de hontem, como será de futuro, por quanto, interprete escrupulosa da natureza mesma, só pôde encontrar nella a sua confirmação. O spencerismo, com quanto d'ahi corre, é a philosophia dos espíritos cultos, que se acha em accordo com tudo quanto é positivo e real, quer seja de conhecimento antigo, quer de hoje, adquirido ou confirmado por este ou por aquelle metodo, e de onde quer que emane, expontaneo ou deduzido por logica conclusão.

Restringindo essa questão tão vasta aos limites do assumpto que tomamos por thema, importa, antes de tudo mais, esclarecer o valor relativo de designações doutrinarias muito commumente confundidas, o que constitue embaraço na comprehenção da materia de que se trata.

Não ha quem desconheça, mesmo alheio aos estudos das sciencias biologicas, o papel importante que, na segunda metade deste seculo, exerceu em seus dominios o sistema doutrinario desenvolvido e exposto pelo celebre naturalista inglez Carlos Darwin; e de tal modo se impôz, ou ao fanatismo de uns ou á intolerancia de outros, o

pensamento desse sabio observador, que renhida tornou-se no campo da sciencia a lucta que muito durou entre as delirantes apotheoses de uma phalange de ardentes sectarios, e os anathemas e os soiphismas dos que se negavam a reconhecer nessa doutrina o fundo de verdade que ella vem demonstrar.

Sob o nome de darwinismo, confundiram-se muitos factos, amalgamaram-se muitas doutrinas; e, uns por ignorancia, outros por má fé, falsearam-lhe o teor para com facilidade a hostilisarem.

Apreciando, porém, as cousas no terreno da critica scientifica desapaixonada, cumpre restabelecer as questões em seu verdadeiro ponto para, em seguida, ajuizar do seu merito no dominio do mundo biológico, que vamos aqui estudando.

Darwin não é, como vulgarmente se suppõe, um inovador de cujo cerebro haja sahido, completa e acabado, uma doutrina philosophica subversiva de quanto era até então assente como verdadeiro em sciencia. Quem conhece a historia das grandes descobertas, dos grandes inventos, das grandes concepções e grandes systemas philosophicos, bem sabe que o cerebro humano nada tem de comparavel á cabeça do Jupiter mythologico, de onde sae de um só jacto a deusa da sabedoria; ao em vez disso, é elle o terreno fecundo onde germinam as idéas adquiridas, de cuja combinação harmonica, guiada pelos raciocinios da logica e pelas intuições da razão, surgem, como finaes resultantes, as grandes concepções, cujo fundo se pôde achar na legitima observação dos factos, a que se chega remontando ás fontes atravez do fio de suas cogitações.

A doutrina de Darvin, logica conclusão dos factos directamente observados, é apenas uma parte diminuta do vasto sistema philosophico created pela razão humana, desde muito remota antiguidade, e cuja formula geral se acha hoie synthetizada, como dissemos, no evolucionismo de Spencer.

Por menos philosophico que seja o espirito do homem, não pôde por certo furtar-se á resolução de um problema que fatalmente se lhe impõe á razão, referente á sua existencia e á de todas as cousas materiaes que o rodeiam. A hy-

pothesis mais natural e que primitivamente surgia, foi, como não podia deixar de ser, a da creaçao primitiva de todas as cousas tal como são hoje existentes. A tradicão biblica synthetisa n'uma formula concisa o fundo do pensamento primitivo sobre a questão; mas, com o correr dos tempos, o desenvolver das sciencias, o desabrochar da philosophia natural e o crescente aprofundamento das cousas, dos factos e das leis naturaes, chegou-se a reformar esse ponto de vista, em departamentos isolados do saber humano, e por fim se procurou tudo unificar n'uma synthese geral. Não podendo, nem sendo aqui o nosso intuito desenvolver esta these em todos os detalhes que ella comporta, vamos referir apenas alguns factos, a titulo de exemplo esclarecedor.

presentar-se em substancia, relacionando-a com a albumina e a gemma de um ovo, no conteudo de 1.200 ovos.

Si o individuo de que se trata se vaporisasse, produziria 98 metros cubicos de gaz e o hydrogenio sufficiente para encher um balão com uma força ascencional de 70 kilos.

No estado normal, o corpo humano contém um pezo de ferro sufficiente para o fabrico de sete cravos de tamanho regular, e a gordura necessaria para a producção de seis e meio kilos de velas, carbono bastante para fazer 65 grozas de lapis e massa para 820.000 phosphoros.

Por ultimo, o individuo médio com quem se relacionam estes calculos, conteria 20 colhères de sal, 50 pedaços de assucar e dois litros de agua.

E aqui está o que vale um homem quando reduzido a generos!...

## Bananeira

A utilidade d'este vegetal é tão conhecida, e o seu uso tão vulgar, que é quasi inutil dizer alguma coisa a este respeito; a humanidade aproveita-se d'ella desde as pontas das folhas até ás ultimas fibras radicais.

Os grelos e o broto do cacho são muito apreciados na India e Africa.

Os selvagens empregam as folhas para cobrir as cabanas, vestem-se com elles e preparam esteiras para servirem de cama.

Suas nervuras fornecem fios para tecidos de fazer cordoagem, rendas e redes.

A embira do tronco serve para tecer vestidos, e o afamado canhamo de Manilha é a embria da *Musa textilis*.

O fructo ainda não maduro cortado em fatias, seccas ao sol ou no forno e soccadas, constitue a farinha de banana, conhecida pelo nome de Congomitahy, na America Central, onde constitue o pão diario do trabalhador.

Esta farinha pode ser guardada por muito tempo, servindo de matolagem aos indigenas nas viagens longas.

## Kaleidoscopio

Um sabio allemão, depois de aturadas investigações, propôz se resolver o seguinte problema:

Qual é, sob o ponto de vista utilitario, o valor intrinseco de um homem de porpoções ordinarias?

O mesmo sabio refere-se a uma serie de experiencias sobre as quaes não dá informaçoes, mas que, segundo assevera, o levaram a resultados que não têm nada de lisonjeiros para a nossa pobre escie.

Diz elle que os elementos constitutivos de um homem com o pezo medio de 78 kilos podem re-

## Incendio.

Na noite de seis do corrente mes, foi devorada pelo fogo a hospedaria do Sr. Wenceslao Hübner, no Rio Preto, kilometro 117 da estrada Dona Francisca.

O fogo teve começo na chaminé, e sendo a hospedaria construída toda de madeira, ficou reduzida a sinza em menos de uma hora.

Já todos dormião quando foi sentido o fogo e as chamas já devoravam parte da hospedaria, de modo que o Sr. Hübner com sua família e as pessoas que se achavam hospedados, nada puderam salvar.

Felizmente, não houve vida a lamentar-se.

Um dos hospedes era o Sr. Conde Negri, Consul italiano, que na quelle dia seguiu desta Villa para o Rio Negro, ali pernoitando.

O Sr. Conde Negri perdeu no incendio sua bagagem e tres contos e tantos que levava na mesma.



## Ausland

Nachdem die Karolinen, Marianen u. Palaos in deutschen Besitz übergegangen, wird es unsere Leser jedenfalls doppelt interessieren, etwas Näheres über dieselben zu hören: Die Karolinen und Palaos sind langgestreckte Inselgruppen im westlichen Teil des stillen Ozeans. Sie erstrecken sich zwischen den Philippinen im Westen und den Marschallinseln im Osten über 32 Längen- und 9 Breitengrade. Die Marianen sind den Karolinen nördlich vorgelagert. Die Karolinen zerfallen in eine westliche Gruppe (750 Quadratkilometer gross), bestehend aus den Palaoinseln und der Gruppe Yap, und einer östlichen (700 Quadratkilometer gross), die durch eine breite Meeresstrasse abermals in zwei Teile geteilt wird. Von den Inseln sind die grössten Babelhouap, Yap, Ruck, Ponape, Kusai, die zusammen zwei Drittel des Gesamtareals ausmachen. Die Bevölkerung wird auf 36,000 Seelen berechnet, darunter circa 1000 Weisse. Die Karoliner gehören zu den Mikronesiern. Sie sind von hübschem Aeussern, hellbrauner Hautfarbe und schwarzem Haar. Sie leben in kleinen Stämmen, die sich vielfach blutig befehdten. Als kühne Seefahrer unterhalten sie einen lebhaften Verkehr mit den Marianen, wo sie auf Saypan mehrere Niederlassungen gegründet haben. Ethnographisch merkwürdig sind die grossartigen, aus früherer Zeit stammenden Steinbauten, wie Hafendämme und dergleichen, wie das Stein geld, das bis zur Grösse von Mühlsteinen auf Palao gebrochen wird. Der Boden ist auf den fünf grössten Inseln bergig und vulkanisch, wenn auch kein thätiger Vulkan mehr existirt, die kleinen sind flache Korallen- und Laguneninseln. Das Klima ist tropisch feucht, aber nicht ungesund. Die Pflanzenwelt besteht aus Kokos- und anderen Palmenarten. Die Karolinen wurden 1527 durch den Portugiesen Diego da Rocha entdeckt und Sequeirainseln getauft, erhielten aber 1686 von dem Spanier Lazcano nach König Karl II. ihren jetzigen Namen. Von Manila aus suchten die Jesuiten die Bewohner zum Christentum zu bekehren,

wobei 1731 der Pater Cantova getötet wurde. Seitdem bekümmerte sich Spanien nicht mehr um die Inseln, und als Spanien im Jahre 1875 sein Besitzrecht wieder geltend machen wollte, wurden seine Ansprüche sowohl von England als von Deutschland zurückgewiesen. Erst infolge des Schiedsspruches des Papstes 1885 gelangte das spanische Besitzrecht wieder zur allgemeinen Anerkennung, so dass die derivative Besitzübertragung auf Deutsch land jetzt keiner Anfechtung wegen der Legitimation Spaniens unterliegen kann. Die Marianen, auch Ladronen (Diebesinseln) genannt, bilden eine von Norden nach Süden gestreckte Reihe von 15 Inseln von 1140 Quadratkilometer Grösse und über 10,000 Einwohnern. Die nördlichen Inseln sind vulkanisch, die südlichen Koralleninseln. Die grösste ist die südlichste Insel Guam mit 8561 Einwohnern, die anderen Inseln Rota, Tinian und Saypan zählen nur jede wenige hundert Seelen. Das Klima ist gesund, Pflanzen und Tierwelt wie auf den Karolinen. Die Gruppe wurde 1521 durch Magelhaens entdeckt, der sie Ladronen nannte. Es lebten dort die Chamorro, ein den philippinischen Tagalen verwandter Volksstamm, der eine verhältnismässig hohe Kulturstufe erreicht hatte. So bauten sie allein von allen Mikronesiern Reis. Im Jahre 1668 gründeten Spanier auf Guam eine Kolonie und nannten die Inseln nach der Wittwe Philipp IV. Marianen. Infolge der gewaltigen Bekehrungsversuche brach bald ein Vertilgungskrieg aus, der nach 50 Jahren schliesslich mit der fast gänzlichen Vernichtung der Chamorro endete. Man importierte zum Ersatz tagalische Familien aus Luzon, sodass ein Mischvolk entstand. Eine Epidemie raffte 1856 die Hälfte der Bevölkerung hinweg. Landbau wird nur sehr wenig betrieben, der Haupterwerbszweig ist die Jagd. Die Hauptstadt der Gruppe ist Agaua auf Guam.

Das rührige Japan sucht sich auf der Höhe seiner neuen Stellung als gleichberechtigte Kulturmaschine einzurichten. Der japanische „Staatsanzeiger“ veröffentlicht den kaiserlichen Erlass, welcher dass in der letzten Parlamentssession votierte Pressgesetz sanktioniert. Dasselbe hebt in der Hauptsache die frührere Bestimmung auf, dass nur ein japanischer Unterthan, über 30 Jahre alt und in Japan wohnend, eine Zeitung veröffentlichen, drucken oder herausgeben kann. Gleichzeitig erscheint ein Erlass des Grafen Okuma an die Polizeibehörden, worin dieselben in sehr strengen Ausdrücken angewiesen werden nicht mehr wie bisher „alte Methoden mit modernen zu verwechseln und ihre Machtbefugnisse besonders bei Verhaftungen zu missbrauchen.“ Der frührere Gebrauch, erst jemanden zu verhaften und danach die Beweise für seine Schuld zu suchen, hat ganz aufzu hören. Niemand darf ohne vorherige Schuld Beweise verhaftet werden; jeder Versuch, ein Geständnis zu erzwingen, ist untersagt; die Schuld Beweise müssen durchaus von dem Geständnis des Verdächtigten unabhängig sein. Nichts, heisst es zum Schluss der sehr ausführlichen Instruktion, setzt die Polizei und deren vorgesetzte Behörden mehr in der öffentlichen Achtung herab, als wenn sie jemand auf leichte Verdachtsgründe hin in Haft nehmen, dessen Freisprechung in öffentlicher Gerichtssitzung später erfolgt. Durch einen besonderen Erlass wird allen Behörden Ausländern gegenüber besondere Höflichkeit und volle Rücksichtnahme auf die besonderen Sitten und Gebräuche des Westens eingeschärft. (K. d. Z.)

## Lokales.

Wir hatten am vergangenen Freitag das Vergnügen die Herren A. W. Sellin, Generalbevollmächtigter der hanseatischen Koloniesations-Gesellschaft in Hamburg, und Bernhard Grothus, Chefredakteur des „Schlesischen Tagblattes“, in unserm Hause zu begrüssen. Die Herren waren von Joinville nach der Colonie Luzena und von da durch die Moemiasstrasse über Rio Preto, theilweise zu Fuss, nach S. Bento gekommen, von wo sie durch die Humboldstrasse über die Colonie „Hansa“ nach Joinville zurückkehrten.

Herr Grothus reist im Auftrage einer grösseren Anzahl deutscher Zeitungen, beschränkt aber seine Reise, im Interesse einer gründlichen Berichterstattung, nur auf den Staat Sta. Catharina um sich über die wirtschaftlichen Verhältnisse desselben zu informiren und insbesondere das Gebiet der hanseatischen Koloniesationsgesellschaft in Augenschein zu nehmen. Seine Berichte werden in einer grossen Anzahl deutscher Zeitungen veröffentlicht werden und werden hoffentlich dazu beitragen die in Deutschland noch immer herschende Unkenntiss über unsere Verhältnisse, speziell die unseres Staates, das für die deutsche Auswanderung nicht minder für das deutsche Kapital ein so überausgünstiges Feld bietet, aufzuklären.

Herr Grothus besah auch mit Interesse die Druckerei der »Legaliade« und ergötzte sich weidlich über die Kleinheit unserer Offizin die doch zu weilen so grossen Lärm macht.

Leider konnten wir dem lieben Besuche keine Probe von unsrem Rosigen Säuerling, heuriges Gewächs, kredenzen, da das Fass noch nicht angezapft war und die Herren sich nicht lange aufhalten wollten; so mussten sie sich mit Hefebrandt und Knipperdolling aus der Zschörper'schen Bierbrauerei begnügen, was übrigens der heiteren Laune keinen Eintrag that. Glückliche Reise und freundliche Erinnerung!

In der Nacht vom 6—7 d. Mts. zerstörte ein Schadenfeuer das Gasthaus, die Neben Gebäude und die Brauerei unseres Freundes Herrn Wenzel Hübner am Rio Preto.

Das Feuer war im Schornstein der Küche entstanden und verbreitete sich bei der herrschenden Trockenheit und da das Haus ganz aus Holz konstruit war, mit so rasender Schnelligkeit, dass in weniger als einer Stunde Alles ein Raub des gefräßigen Elementes geworden war.

Alles schliess schon als man das Feuer gewahr wurde und nur mit grosser Not konnten die Bewohner das nackte Leben retten. Einer, der dort nächtigenden Reisenden der Italienische Consul Conde Negri, velor seine ganze Bagage inclusive 3 Contos in Geld und einer wertvollen goldenen Taschen-Uhr, und entkam buchstäblich nur mit dem Hemde auf dem Leibe den Flammen.

Herr Hübner nebst Frau und einer Tochter waren in der Unglücksnacht nicht zu Hause und trafen, als sie des anderen Tages von Rio Negro wo sie einem Feste beigewohnt, zurück kammen, an der Stelle ihrer Wohnstätte nur einen rauchenden Aschenhaufen.

Herr Hübner hat sich im Hause des Herrn Carlos G. Kamienski eingerichtet, wo er sein Hotel, bis zur Fertigstellung des Neubaues fortführen wird.

Schwere Gewitter mit heftigen Elektricitäts-Entladungen in den letzten Tagen und Nächten reinigten endlich die Atmosphäre und lassen der Hoffnung Raum, dass auch die Influenza, deren Opfer wir seit Wochen sind, weichen wird.

Um individuo foi atacado de cataplexia e julgado morto pelo medico. Quando o coveiro se dispunha a exercer o seu mister, o atacado pôs-se de pé e disse tranquillamento:

— Que quer você fazer, homem? Enterrei-o, respondeu o Dr. R... e acrescentou já bastante excitado e duvidoso:

— Quererá você saber mais que o medico?

Em casa de um personagem politico.

O criado:

— Está ahi o dr. Carneiro Leitão, que quer falar-lhe.

O personagem distraido:

— Maldito jogo dos bichos. Diga-lhe que a minha casa nao é jardim zoologico.

Ao marido agonisante, a mulher:

— Rodrigo, qual é a tua ultima vontade?

— Viver!

— Não estejas agora com isso!

Parece incrivel que, neste momento, tenhas vontade de gracejar.

Um official, á mesa redonda de um hotel olhando significativamente para um padre sentado do lado oposto:

— Si eu tivesse um filho idiota havia de o fazer padre!

O padre serenamente:

— Ja seu pae não era da mesma opinião.

N'um salão:

— O senhor é casado?

— Não, minha senhora,

— E não pretende casar-se?

— Não, minha senhora.

— Mas si todos os homens pensassem como o senhor, acabava-se o mundo.

— Nao, minha senhora.

## Proclama.

Faço publico que Rudolfo Kollross, solteiro, moleiro com 22 annos de idade, natural da Austria e residente neste distrito e D. Mathilde Radoll, solteira, com 18 annos de idade, natural deste Estado e residente neste distrito, habelitam-se para cazar e para que alguem offereça os impedimentos que conhecerei passei o edital que será affixado em meu cartorio e publicado pela imprensa.

São Bento, 8 de Agosto de 1899.  
Eu Jorge Zipperer, Official do Registro Civil o escrevi e assigno.

Jorge Zipperer.



## EDITAL

### Imposto de industrias e profissões

De ordem do cidadão collector d'esta collectoria, convida-se os cidadãos lançados no dito imposto a virem por todo o mez de Agosto pagar o 2º semestre relativo ao corrente exercicio. Os collectados que não satisfizerem seus debitos dentro do referido prazo incorrerão na multa de 10 %, de acordo com o art. 32 do Regulamento, a qual será elevada a 15 % se o devedor não realizar o pagamento até 30 de Abril do espaço adicional do respectivo exercicio.

Collectoria das Rendas Estaduais da Villa de São Bento, em 3 de Julho de 1899.

O Escrivão  
Ezebio R. Machado.

## Danksgung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme bei dem schmerzlichen Verluste, der uns betroffen, sowie für die zahlreiche Beteiligung an der Beerdigung unserer lieben unvergesslichen Gattin, Mutter und Großmutter,

Frau Anna Maria Wagner  
statten wir hierdurch unsern innigsten Dank ab, insbesondere den Herren Lehrer Dötsch und Pfarrer Böttner für ihre trostreichsten Worte im Hause und am Grabe, sowie dem Gesangvereine „Liederfranz“ und den Schulfindern für die Trauerlieder.  
Die trauernden Hinterbliebenen.

## Erfurter

Gemüsesamen  
empfing Amandus Jürgensen.

## Gesangverein „Liederkranz“

## THEATER

Sonntag den 20. August  
im Saale der Witwe Neumann, zur Aufführung kommt:

## Eine kranke Familie

Posse in 3. Acten.

### Personen

Nagel, Rentier  
Minna, seine Frau  
Julius, Student } deren Kinder.  
Emma )  
Dorothea ) Verwandte von Nagel.  
Marie )  
Johann, Diener  
Jette, Stubenmädchen  
Dr. Wehlau, Arzt  
Qualm, Barbier  
Wendel, Kaufmann  
Komis )  
Lehrling ) bei Wehlau

Ort der Handlung: Eine große Stadt.

Anfang: Abends 8 Uhr.

Entré: Mitglieder 1\$000 d. Familie  
Nichtmitglieder: Herrn 1\$000 rs

Damen 500 ,  
Kinder 300 ,

## Österreich-Ungarischer Verband São Bento und Lencol

Freitag den 18. August, Vormittags um 10. Uhr findet in der katholischen Kirche zu S. Bento, zu Ehren Seiner Majestät Franz Josef I. Kaiser von Österreich, König von Ungarn etc. anlässlich seines Geburtstages, ein Festgottesdienst statt, wozu sämmtliche Bewohner dieser Kolonie hiermit freundlich eingeladen werden.

Die Vorstände.

M einen geehrten Kunden und dem reisenden Publikum bringe ich zur Nachricht das ich nach dem Brandunglück vom 6—7 d. Mts. mein Geschäft im Hause des Herrn Carlos G. Kamiensky weiter führen und, wie bisher, bemüht sein werde meinen verehrten Gästen bestmöglichen Komfort zu bieten.

Hochachtungsvoll  
Rio Preto, Kilom. 117. da E. D. F.  
Wenzel Hübner.

EIN an der Serrastrasse gelegenes gutes Grundstück, ca. 170 Morgen gross mit zwei Wohnhäusern, Küche, Veranda, Scheune, Schuppen und Stallung etc. ist aus freier Hand zu verkaufen.

Auskunft ertheilt die Redaktion des Blattes und die Verkäufer.  
Ferdinand Worrell.  
Robert Worrell.

## Warnung!

Ich warne hiermit den nächtlichen Besucher meines Batatenfeldes, daß er anstatt Bataten einmal blaue Erbsen fann mit nach Hause nehmen, da ich von jetzt an einige Selbstschüsse gelegt habe. Auch ersuche ich denselben den vor kurzem vergessenen Sac beim Ausgraben, bei mir abzuholen, da ich denselben im Hause aufbewahrt, aber nicht gebrauchen kann.

Merks Kiliu  
Thomas Kollross.

## Zur Beachtung

Mein seit Jahren, im Mittelpunkte von CAMPO ALEGRE, bestehendes

## GASTHAUS nebst Bäckerei

bringe hiemit dem verehrten reisenden Publikum in freundliche Erinnerung. Achtungsvoll

A. Fertig

## Pomada Albirina

formulada e preparada por

## SILVA FAGUNDOES

Analysada no Laboratorio Chimico de Lyceu Rio-Grandense e Academia de Pharmacia de Paris, aprovada pela Delegacia de Hygiene de Pelotas, autorizado pelo Instituto da Capital Federal dos Estados Unidos do Brasil e decretada pelo Governo Francez sua introdução e em toda a Republica da França.

Medicamento poderoso e de primeiro ordem, composto de substancias eminentemente anti-septicas, devidamente combinadas e rigorosamente dosadas, de acção energica e garantida no curativo das enfermidades da pelle. Illustrados e respeitaveis medicos, que receitam diariamente, innumerias pessoas idoneas que, reconhecidas, atestam a sua efficacia e extraordinaria aceitação que tem encontrado em todos os Estados da União, constituem os mais franceses elogiosos testemunhos das excellentes propriedades therapeuticas desta incomparavel preparação.

Os effeitos salutares da POMADA ALIRINA são de toda a segurança e promptidão no curativo de empigens, brotojas, assaduras das creancas, rachas dos seios das senhoras que amamentam, espinhas, dardros azobre, eczemas, sarna, herpes, frieras ulceradas, panaricios, queimaduras, feridas etc. etc.

A POMADA ALIRINA não oferece o menor perigo ou inconveniente na sua applicação — é completamente inocente, tornando-se por isso um medicamento domestico de inteira confiança, que deve achar-se sempre a mão em todas as casas de familias. Encontra-se á venda em todas as pharmacias.

AGENTES EM FLORIANOPOLIS

Raulino Horn & Oliveira.

Ein tüchtiger

## ZIEGLER

wird bis Mitte, spätestens Ende August gesucht.

Adolf Langer — SÃO BENTO.

## ODONTALGINA

RAULIVEIRA

Universalmente conhecida como o mais effeaz remedio para curar instantaneamente qualquer dôr de dente.

## BLOC-NOTES, TALÃOS, RECIBOS OBRIQES

vende-se na Typographia de Dr. Wolff

## ADVOGADO

Manuel Gomes Favares

trata de negocios de sua profissão neste Estado e no visinho.

## ADVOGAT

Manuel Gomes Favares

übernimmt Gerichts- u. Handelsprozesse und ertheilt Rat in allen Gerichtssachen.

S. Bento.

Im Laufe dieses Monats ist die Geschäfts-Steuer zu bezahlen.

## O REI DOS LICORES DE MEZA

GUARANA RAULIVEIRA

O MELHOR E O MAIS

AGRADAVEL LICOR ESTOMACAL

PARA USO COMMUM

Este delicioso licor estomacal

FABRICADO ESPECIALMENTE

DE RIQUÍSSIMAS PLANTAS DA

FLORA BRASILEIRA

é destinado a

SUBSTITUIR COM VANTAGEM

TODOS OS SIMILARES

ESTRANERIROS

ACTIVA O APPETITE

E CONFORTA O ESTOMAGO

Á venda em todos os

BOTEQUINS E CONFEITARIAS

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

## PEITORAL GATHARINENSE

XAROPE DE ANGICO

COM TOLU' E GUACO

COMPOSIÇÃO DE RAULIVEIRA,

Contra

TOSSES, BRONCHITES, ASTHMA

Tiseua, Coqueluche

ROUQUIDÃO E TODAS AS MOLESTIAS

das vias respiratorias

MAIS DE 50 MIL PESSOAS ATTESTAM

a SUA GRANDE

EFFICACIA

A venda em todas as Pharmacias e DROGARIAS.

## INDICAÇÕES UTEIS.

Estada Doña Francisca.

Para os Sñrs. viajantes  
PAUL SCHOLZ KM 13

HOSPEDARIA E FABRICA DE CERVEJA.  
JOÃO CARLOS EBERHARD K, 17.

PADARIA.

AUGUSTO LAUER K. 24.

HOSPEDARIA.

HOTEIS AMMON E KUNDE K 40  
GUILHERME SCHURTZKY K. 49.

Campo Alegre.

HOTEL SEIFFERT

Oxford

HOTEL JULIO HOFFMANN

São Bento

HOTEL LINKE, HOTEL LUTZ.

## RECHENBUCH

für deutsch-brasilianische  
Volksschulen

von Christ. Kleikamp

Direktor der deutschen Hilfsvereinschule  
in Porto Alegre.

1. und 2. Heft, REIS 1\$500.

Zu berziehen durch die Verlagsbuch-  
handlung von

Arthur Hermsdorf in Santa Cruz,  
sowie durch fämtliche Buchhandlungen  
Brasilien.

## HOTEL HIPIRÁNGA

Joinville.

RUA DA AGUA

Junto à Estação Telegraphica

Este antigo e conhe-  
cido Hotel, tendo passa-  
do por alguns reparos,  
indispensaveis, offerece de  
novo aos Senhores via-  
gantes seus comodos acei-  
tando pensionistas.

## Das Erste

**S**tiftungsfest des ÖSTERREICH-UNGARISCHEN VERBANDES von S. BENTO findet am Sonnabend den 19 August, im Lokale des Herrn Hermann Knop statt.

Nicht eingeladene Gäste haben keinen Zutritt!

Der Vorstand.

## Peitoral Paranaense

ou

## XAROPE DE SEIVA DE PINHEIRO

FORMULA DO DR. VICTOR DE AMARAL.

O melhor remedio contra todas as molestias do peito:  
CATARRHAS, BRONCHITES, TOSSES, ASTHMA, ESCARROS DE SANGUE,  
COQUELUCHES, etc. etc. etc.

Innumeros attestados comprovam sua real efficacia. Publicamos hoje  
duas valiosas opiniões de dous medicos muito conhecidos em S. Catharina e no Paraná, o Dr. MANOEL PEDRO DOS SANTOS LIMA, recentemente falecido na cidade da Lapa e o Dr. REINALDO MACHADO, conceituado clinico em Curitiba.

Atesto que tenho empregado com excellente resultado contra as molestias catarrahas do apparelho respiratorio o Peitoral Paranaense ou Xarope de Seiva de Araucaria (pinheiro do Paraná), formula do Dr. VICTOR DO AMARAL, preparado pelo pharmaceutico JOSE A. DE ARRUDA.

Curityba, 23 de Agosto de 1897 Dr. Manoel Pedro dos Santos Lima.

O Dr. Reinaldo Machado, medico pela Faculdade do Rio de Janeiro, ex-interno do Hospital Central de Marinha, clinico na cidade de Curityba Capital do Paraná etcet.

Atesto, sob a fé do meu grão, que tenho inumeras vezes aconselhado em minha clinica o uso do Xarope Peitoral Paranaense, de seiva de araucaria (pinheiro do Paraná), formula do Dr. Victor do Amaral, obtendo sempre bons resultados em todas as affecções catarrahas do apparelho respiratorio.

Curityba 5 de Março de 1898 Dr. Reinaldo Machado.

Fabrica: Laboratorio Central de Pharmacia do Paraná, Curityba.

Depositarios: A. BAPTISTA & OSCAR Joinville.

## Pilulas Purgativas

de Rauliveira

puramente vegetaes

Estas Pilulas são as unicas que substituem com vantagem os Purgativos de Oleo de Ricino e outros. 17 annos de bom exito atestão a sua efficacia contra as enfermidades do estomago, figado e intestinos; curão tambem a Dyspepsia, Indigestão, Prisão de Ventre, afecções produzidas pela bilis. Supressão das Regras das Mulheres, Vertigens, Tonturas, Hydropisias, Hemorrhoidas, Colicas Falta de Appetite etc. etc.

A venda em todas as pharmacias e Drogarias

## Rio Preto

Wenzeslau Hübner participa aos Srs. viagantes que, apesar de haver sido devorado pelo fogo sua hospedaria no Rio Preto, Kilometro 117 da Estrada Dona Francisca, continua a dar hospedagem aos Srs. viajantes, em casa do Sr. Carlos G. Kamiensky.

Rio Preto 8 de Agosto de 1899.

Fim de conversação.

— Pois é verdade, minha senhora; meu genro, quando soube que eu ia morar com elle, ficou como doido...

— Sim??

— Imagine que chegou a arrancar-me os cabellos, de desespero!

Entre amigos.

Não conheço sinão um homem que possa ter tido a certeza de que foi o primeiro amor de uma mulher.

— E's tu, apostó!

— Enganas-te, Foi Adão.

## BRIEF PPIERE

— mit und ohne Namen, —

## COUVERTS

— mit Trauerrand, —

NOTAS, FACTURAS, RECIBOS,  
Einladungskarten, Memorandums,  
verfertigt prompt und billig die  
Druckerei der „Legalidade“.

## SABÃO RAULIVEIRA

Magnifica Essencia para todos os Usos.

Específico contra

QUEIMADURAS, NEVRALGIAS,

CONTUSÕES, Darthros Empigens,

PANOS, CASPAS, ESPINHAS,

RHEUMATISMO,

Sardas, Dór de Cabeca,

Chagas, Rugas, Ferimentos,

Erupções da pellé,

Mordeduras de Insectos.

A venda em todos os Armarinhos e Casas de Perfumaaria.

## Fosses,

Bronhitis, ROUQUIDÃO, Difluxo, etc.

Curam-se radicalmente com o Peitoral

Catharinense.

XAROPE DE ANGICO COMPOSTO COM TOLU E

GUACO.

Composição de Rauliveira

Mais de 20 mil pessoas residentes em diversos Estados atestam a sua efficacia.

Raulino Horn & Oliveira

Únicos Fabricantes

## Vapores de Lloyd

Sahidas do Rio de Janeiro

Nos dias 1, 9, 14, 20, 25.

Chegada a Florianópolis

Nos dias 2, 5, 10, 18 e 27

Regressam do Sul

Nos dias 8, 10, 16, 21 e 30

Os paquetes de 1º. e 14 vão até Montevideo com escala por Santos, Paranaguá, Antonina, São Francisco, Florianopolis, Rio Grande e Pelotas.

Os de 7 e 25 vão até Porto Alegre com escala por Santos, Paranaguá, Florianopolis, Rio Grande e Pelotas.

Os de 20 vão para Montevideo com escala por Santos, Cananéia, Iguape, Paranaguá, Antonina, São Francisco, Itajahy, Rio Garde e Montevideo.

## CORREIO

Chega de Joinville em São Bento nos dias 3; 9; 15; 21; e 27; de cada vez, as 5 horas da tarde.

Sahe de São Bento para Joinville nos dias 5; 11; 17; 23; e 29; de cada vez, as 7 1/2 de manhã.

Sahe de São Bento para Rio Negro nos dias 5; 11; 17; e 23 de cada vez, as 7 horas da manhã.

Chega do Rio Negro em São Bento nos dias 9; 15; 21 e 27 de cada vez, as 4 horas da tarde.

ESTRADA DE FERRO

RIO-NEGRO — COITYBA

Dienstag; Donnerstag & Sonnabend 8 Uhr 43 Minuten Morgens.

CORITYBA — RIO-NEGRO

Montag, Mittwoch & Freitag, 8 Uhr Morgens.

Fahrpreise: 1. Classe 22\$270

2. " " 12\$600

Giltig für 4 Tage.